# جھولنے

صوفی غلام مصطفل ثنبتم

پیش کش بزم ار دولا ئبریری www.bazmeurdu.net

### فهرست

4	دىياچەر
7	· ·
8	يلّى
9	ر شرطر طر
10	
11	•
12	
13	
15	
16	•
17	تمک ٹم
18	
19	
20	انڈا
21	سانپ کی دم
22	•
23	
	د ونول شپر

25	كالار يېچى كالار يېچى
27	ممک طالا
28	کھیرا
29	
30	منااور لٹرومنااور لٹرو
32	ایک د و
34	منے کی مال
37	بندراور بندریا
38	شرير لڙ کا
40	خوانچے والا
43	منا
44	ٹوٹ بیٹوٹ
47	گپ شپ
50	سپیلی ا میرانی ا
51	ىپىلى- ٢
52	ىہيلى_س <b>ر</b>
53	سپهلي په مپيلي په

#### دیباچه

الیں ہلکی پھلکی کتاب پر جو جھوٹے بچوں کے لیے لکھی گئی ہے، دیباچے کا بوجھ نہ پڑنا چا ہیئے تھا۔
لیکن بچوں کے ساتھ قدرت نے والدین کی اور انسان کے ساتھ استاد کی پخ بھی لگار کھی ہے۔
صوفی تبسم کو جو مصنف کتاب ہونے کے علاوہ '' والدین '' بھی ہیں اور استاد بھی ، یہ گوارانہ ہوا
کہ بچوں کو تو بہلایا جائے اور والدین اور استادوں کی پر وانہ کی جائے۔ اس لئے قرار پایا کہ وہ
بچوں کو نظمیں سنائیں اور میں والدین کو باتوں میں لگائے رکھوں۔

بچوں کا بہلانا سہل ہے، بڑوں کا بہلانا سہل نہیں۔ بچوں نے توبہ بڑھا کہ ''جیبچوں جیبچوں چاچا۔ گھڑی پہ چوہانا چا' اور خوش ہو لئے۔ بڑے کہیں گے چیجوں ہم نے تو کسی لغت میں دیکھا نہیں اور اگر چاچا سے مراد ججا ہے توبہ شائستہ لوگوں کی زبان نہیں۔اور بہ گھڑی پہ چوہانا چا تو آخر کیوں؟اور بہر حال اس تک بندی کا نتیجہ کیا؟اس سے بچوں کو کون ساسبق حاصل ہوا؟

یہ سب سوال نہایت ہی ذمہ دارانہ ہیں۔ بالفاظ دیگر ان لو گوں کے سوال ہیں جو اپنا بجین بھلا بیٹے ہیں۔ بالفاظ دیگر ان لو گوں کے سوال ہیں جو اپنا بجین بھلا بیٹے ہیں۔ یاجو یہ تہیہ کیے بیٹے ہیں کہ جن باتوں سے ان کا بجین رشکین ہوا تھا وہ اس دنیامیں اب نہ دمرائی جائیں گی۔ تک ملانا بے فائدہ بات ہے۔ بوجھوں مارنا چاہیے۔

خداکا شکر ہے، صوفی تبسم کو ایک ایسی دانائی عطا ہوئی ہے کہ وہ نادانی کی لذت سے ابھی محروم نہیں ہوئے۔ وہ جانتے ہیں کہ بچوں کا ذہن وہ عجیب و غریب دنیا ہے جس میں پیڑوں پر ناگ ناچتے ہیں اور بلیاں ہیر کھاتی ہیں اور ٹرٹر موٹر۔ چھم چھم ٹم ٹم میں آ ہنگ اور لے کی وہ تمام لذتیں ساجاتی ہیں جو بڑے ہو کر تان سین کی کرامات سے بھی حاصل نہیں ہو تیں۔ یہ وہ دنیا ہے جس میں گڑیاں اور جانور اور پرندے اور انسان سے ایک دوسرے کے دوست ہیں اور ایک دوسرے کے دوست ہیں اور ایک دوسرے کے دوست ہیں اور ایک بہرے جس میں گڑیاں اور جانور اور پرندے اور انسان سے ایک دوسرے کے دوست ہیں اور ایک بہرے ہوں کر ذہن انسانی مزار فلسفیانہ کشکش اور خیال آ فرین کے بعد بھی مشکل سے اس سطح پر بہنچا ہے۔

اس کئے قابل رشک ہیں صوفی تبسم کہ بلا تکلف اس رنگین دنیا میں چپچہارہ ہے ہیں۔ سب جانتے ہیں کہ صوفی تبسم ایک خوش ذوق سخن شخ اور سخن گو ہیں۔ اردو فارسی غزل استادانہ کہتے ہیں اور جذبے اور اداکی باریکیوں کو خوب سمجھتے ہیں۔ یہ مجموعہ ان کی شاعری میں اتوار کا دن ہے اور یوں اتوار منانے میں انہوں نے بڑے بڑے اسا تذہ کا تتبع کیا ہے۔ لیکن یہ نہ سمجھیے کہ اس دن بالکل ہی خالی الذہن ہو کر بیٹھتے ہیں اور جو منہ میں آئے کہہ ڈالتے ہیں۔ غور سے دیکھیے تو معلوم ہوگا کہ یہ کام قالی تبیم کی پختہ کاری اور طباعی کے شواہداس میں جا بجااس کو نظر آئیں گے۔ ایک کام کا درجہ مہمل ممتنع سہل ممتنع سہل نہیں ہو تااسی طرح مہمل ممتنع سہل ممتنع سہل نہیں ہو تااسی طرح مہمل ممتنع ہیں مہمل نہیں ہو تا۔

دعاہے کہ صوفی تبسم کا یہ بچین ہمیشہ قائم رہے! اور ان کے قدر دان ہمیشہ انہیں یہ کہنے کے قابل ہوں کہ

چهل سال عمر عزیزت گزشت مزاج تواز حال طفلی نه گشت

د ہلی 5 جون 1946 عیسوی "پطرسِ"

### گنتی

ایک دو تین چار

آؤمل كربيٹيس يار

پانچ چھے سات

سنو ہماری بات

آ ٹھ نو د س

بات ہماری بس

### بٽي

د نیامے رنگ نرالے

بلی نے چوہے پالے

چو ہوں نے دھوم میائی

بلّی کی شامت آئی

### ٹرٹر

ك ي الرار ، ك ي الرار

ترى لارى، ترى موٹر

چلے چیم چیم ، چلے چیم چیم

مرا گھوڑا، مری ٹم ٹم

# ایسے کوتیسا

ایسے کو تبییا

تم میر الڈولوگے

میں تہهارا پیسا

ایسے کو تبییا

### منےرولے

ہولے ہولے ہولے رو لے منے رو لے

جیسے چڑیا گانا گائے جیسے میناراگ سنائے جیسے بلبل بولے

رولے منے رو لے

ابا کوآ وازنہ آئے امی بھی سننے نہ پائے گڑیا آئکھ نہ کھولے ہولے ہولے ہولے جتنا جاہے رولے

### كهاؤ

انڈاروٹی دہی پنیر

شکر مکھن کھپھڑ ی کھیر

تم بھی لاؤمیں بھی لاؤں

تم بھی کھاؤمیں بھی کھاؤں

### پانچ چوہے

پانچ چوہے گھرسے نکلے کرنے چلے شکار ایک چوہارہ گیا پیچھیے باقی رہ گئے چار

چار چوہے جوش میں آ کر گے بجانے بین ایک چوہے کو آ گئی کھانسی باقی رہ گئے تین

تین چوہے ڈر کر بولے گھر کو بھاگ چلو ایک چوہے نے بات نہ مانی باقی رہ گئے دو

دوچوہے پھر مل کر بیٹھے دونوں ہی تھے نیک ایک چوہے کو کھا گئی بلی باقی رہ گیاایک

اک چوہ جورہ گیا باتی کر لی اس نے شادی بیوی اس کو ملی لڑاکا ہوئی بربادی

# پتے کی بات

آ وُآ وُ تَمْهِينِ سناوُل

ياروايك پتے كى بات

رات نه هو تو هو گادن

دن نه هو تو هو گی رات

### راجا رانی

آ وُ بچو سنو کہانی ایک تھاراجا ایک تھی رانی راجا بیٹھا بین بجائے رانی بیٹھی گاناگائے طوطا بیٹھا چو نچ ہلائے

نو کرلے کر حلوہ آیا طوطے کا بھی جی للچایا

راجاگاناگاتا جائے نو کر شور مجاتا جائے طوطاحلوہ کھاتا جائے

# ثمكثم

مُمك مُمك مُمك مُمك مُم

تىرى چڑيا كى ايك دُم

میری میناکے دوپر

ایک اد هر اور ایک اُد هر

تیری چڑیا شور مجائے

میری میناگاناگائے

### گڑیا

عذرا کی گڑیا

سوئی ہوئی ہے

تھنٹی بجاؤ

اس كوجگاؤ

توبہ ہے میری

میں نہ جگاؤں

وہ روپڑے گی

مجھ سے لڑے گی

#### چیچوں

چیجوں چیجوں چاچا

گھڑی پہ چوہا ناچا

گھڑی نے ایک ہجایا

چوہا نیجے آیا

### انڈا

مرغے میں نے انڈادیا

مرغی تونے خوب کیا

انڈے اتنے چنگے ہیں

پاؤں میرے ننگے ہیں

کیسی باتیں کرتی ہو؟

انڈے بیجوجو تالو

# سانپ کی دم

سانپ کی دم مرور دو

چلائے تو جھوڑ دو

ایک دوایک دو

چیو نٹی کا سر پھوڑ دو

چلائے تو جھوڑ دو

ایک د وایک د و

# ثریا کی گڑیا

ثریا کی گڑیا نہانے لگی

نہانے گلی ڈوب جانے گلی

بڑی مشکلوں سے بچایا اسے

کنارے پیر میں تھینچ لایااسے

### نرالا شهر

ایک نرالاشهر شهر کے اندر نهر

نہرکے بچے میں آگ آگ میں کالاناگ

ناگ کے اوپر پیٹر پیڑ کے ینچے بھیڑ

بھیڑ کے سرپر مور مور مچائے شور

### دونوں شیر

ایک تھا تیتر ،ایک بٹیر

لڑنے میں تھے دونوں شیر

لڑتے لڑتے ہو گئی گم

ايك كى چونچ اور ايك كى دم

# كالأريچه

ریچھ نچانے والاآیا ریچھ نچانے والا

پاؤس بھی کالے، ہاتھ بھی کالے منہ بھی اس کا کالا ریچھ نچانے والا آیا ریچھ نچانے والا

> جنگل سے اک ریچھ کا بچہ لے کر شہر کو آیا گھر میں اس کو ناچ سکھایا گھر میں اس کو پالا ریچھ نچانے والا آیا ریچھ نچانے والا

منہ پر اس کے پٹی باند ھی ناک میں ڈالی ڈوری پاؤں میں اس کے گھنگر وڈالے گلے میں اس کے مالا ریچھ نچانے والا آیا ریچھ نچانے والا

### ثمک ٹالا

ممك طالا ممك طالا

بلی کامنه هو گیاکالا

مرغی بولی

غول غول غول

چوزه بولا

چول چول چول

مرغا بولا

کٹروں کوں

### كهيرا

منے نے کھیرا، چاقوسے چیرا

منے کی بہنیں منے کے بھائی منے کی خالہ ، منے کی تائی منے کا نو کر منے کا نائی مرایک آیا یوں عُل مجایا

> منے نے کھیرا چاقوسے چیرا

# نهرمیںآگ

نهر میں اک دن لگ گئی آگ پھوں پھوں کرتا نکلاناگ

طوطا بولا ٹئیں ٹئیں ٹئیں کوا بولا ٹئیں ٹئیں ٹئیں

> بکری بولی مئیں مئیں مئیں

### منااورلڈو

آ ہاآ ہا

זפ זע זע

مناایک

اور لٹرو دو

اك لدُّومنے نے كھايا

دوسرامنادوڑاآیا

זפ זיפ זיפ

لڈوایک

اور منے دو

# ایک دو

ایک د و

میری بات سنو

تين حيار

چنے مسالے دار

پایج چیو

تم نے کھائے تھے

سات آگھ

قطب صاحب كى لائھ

نودس

آم کا میٹھارس

# منّے کی ماں

منے کی ماں نے

انڈاابالا

هنڙيامين ڈالا

دو منٹ گزرے

ڈ ھکنااٹھا ی<u>ا</u>

انڈانہ پایا

جيجيه تفاشيرها

اوند هي تقى تقالى

هنڈیا تھی خالی

قسمت تھی کھوٹی

رو کھی تھی روٹی

گھرمیں کسی نے

روٹی نہ کھائی

منے کے انڈے

تيرى دېائى

منے کی خالہ

منے کی امال

منے کے بھائی

جی کھر کے رویے

بھوکے ہی سوئے

### بندراوربندريا

بندریانے گھگرایہنا

بندر نے شلوار

بن کھن کرجب گھرسے نکلے

ہو گئی تکرار

بندریانے چیری اٹھائی

بندر نے تلوار

لڑتے لڑتے ہو گئے گھاکل

كوئى نەمانا مار

### شريرلركا

ایک تھالڑ کا بڑا شریر

نام تھااس کانور نذیر

اك دن اس كا جى للچايا

گاؤں سے چل کر شہر کوآیا

شہر میں آ کراس نے دیکھا

وہاں کا پیسا۔ گاؤں جبیبا

وہاں کا کھمبا۔ ویساہی لمبا

وہاں کی روٹی ویسی ہی حیموٹی

وہاں کا ڈھول ویساہی گول

وہاں کی بلی ویسی ہی کالی

موٹی موٹی آئھوں والی

ویسے بورے ، ویسے ببیڑ

ویسی بکری، ویسی بھیٹر

دل میں سوچااور پیجھتایا

دوڑادوڑا گھر کوآیا

# خوانچے والا

خوانچ والے خوانچہ لا

خوانچەلا

منے مجھ کو دام د کھا

دام د کھا

پہلے میں دیھوں تو ذرا

لڈو تیرے کیسے ہیں

کسے ہیں

اچھے ہیں تولے لوں گا

جیب میں میرے پیسے ہیں

یسے ہیں

لے لے پھر جھگڑاہے کیا

سامنے تیرے رکھے ہیں

رکھے ہیں

پہلے بھی تولیتا ہے

پہلے بھی تونے چکھے ہیں

حکھے ہیں

میں نہ لوں گا ہوں ہوں ہوں

یہ لڈوتو چھوٹے ہیں

جیموٹے ہیں

میں بھی پھراک بات کہوں

بیسے تیرے کھوٹے ہیں

کھوٹے ہیں

جيجيه لمبا، تفالي گول

بندر لے کرآیا ڈھول

پیڑ یہ ناجا کالا ناگ

چوہاگاتاآ یاراگ

چاند په جا کر کوداشیر

بلی کھا گئی سارے بیر

جمچیہ تھالی لے گیاساتھ

مناره گیاخالی باتھ

#### ٹوٹ بٹوٹ

ایک تھالڑ کاٹوٹ ہٹوٹ

باپ تھااس کا میر سلوٹ

يبتيا تفاوه سوڈا واٹر

كھاتا تھا بادام اخروٹ

ایک تھالڑ کاٹوٹ بٹوٹ

م راک اس کی چیز اد هوری

کبھی نہ کرتا بات وہ پوری

ہنڈیا کو کہتا تھا ہنڈی

لوٹے کو کہتا تھالوٹ

ایک تھالڑ کاٹوٹ بٹوٹ

امی بولی بیٹاآ و

شہر سے جا کرلڈولاؤ

سنتے ہی وہ لے کر نکلا

جیب میں ایک روپے کانوٹ

ایک تھالڑ کاٹوٹ بٹوٹ

اتنااس كاجى للجإيا

رستے میں ہی کھاتاآیا

کھاتے کھاتے آئی ہیکی

دانت میں اس کے لگ گئی چوٹ

ایک تھالڑ کاٹوٹ بٹوٹ

بھائی اسے اٹھانے آیا

ابا گلے لگانے آیا

امی اس کی روتی آئی

ہائے میراٹوٹ بیٹوٹ

ہائے میراٹوٹ ہوٹ

ایک تھالڑ کاٹوٹ ہٹوٹ

# گپشپ

بلی کو سمجھانے آئے

چوہے کئی ہزار

بلی نے اک بات نہ مانی

روئے زار وزار

سنوگپ شپ ، سنوگپ شپ

ناؤمیں ندی ڈوب چلی

ہاتھی کو چیو نٹی نے پیٹا

مینڈک شور مجائے

اونٹ نے آ کر ڈھول ہجایا

مجھلی گانا گائے

سنوگپ شپ ، سنوگپ شپ

ناؤمیں ندی ڈوب چلی

آ د هی رات کو چاند اور سورج

بادل کے گھرآئے

بجل نے دروازہ کھولا

دونوں ہی گھبرائے

سنوگپ شپ ، سنوگپ شپ

ناؤمیں ندی ڈوب چلی

شیر اور بکری مل کر بیٹھے

گھوڑا گھاس نہ کھائے

تینوں اپنی ضدکے کیے

کون کسے سمجھائے

سنوگپ شپ ، سنوگپ شپ

ناؤمیں ندی ڈوب چلی

# پهيلی-۱

دیکھاہم نے ایک پرندہ

يجه پيلا يجه سنر اور لال

پیٹ میں اس کے ایک ہی ہڈی

کھال کے پنچے اس کے بال

خون ہے اس کا میٹھا میٹھا

کڑوی کڑوی اس کی کھال

# پهيلي-۲

ديھاايڪ نياحيوان

د بلایتلااور بے جان

بیبٹھ کے اندراس کے دم

دو ياول ہيں اور چھر سم

يونهي اس كانام نه بول

پہلے میری بات کو تول

(ترازو)

#### پهيلي-۳

كال كلويا، كال كلويا

حجيو يا حجيويا مويا مويا

جكنا جكنا كيلاكيلا

اندر سے کچھ بیلا بیلا

مری مری سی اس کی چوٹی

ملکی ملکی ، حیوٹی حیوٹی

چیریں اور پکائیں اس کو

لوگ مزے سے کھائیں اس کو

(بینگن)

#### پهيلي-۲

اک پری ہے رنگ رنگیلی سی

کچھ سبز سی ہے کچھ نیلی سی

کچھ لال سی ہے کچھ بیلی سی

بارش میں نہا کرآتی ہے

آتی ہے رنگ جماتی ہے

پھریل بھر میں حبیب جاتی ہے

بو جھو تواس کا نام ہے کیا

د نیامیں اس کاکام ہے کیا

( قوس قزح)

#### $^{\wedge}$

ٹا ئینگ: راجہ نعیم پروف ریڈنگ، تدوین اور ای بک تخلیق: اعجاز عبید